

September 2017 Ausgabe 126

cdu-stockelsdorf.de

CONTACT

mit Stockelsdorf



Arfrade · Curau · Dissau · Eckhorst · Horsdorf · Klein Parin · Krumbek · Malkendorf · Oberwohlde · Pohnsdorf · Stockelsdorf

HEIKO MUUSS GmbH

DACHDECKERMEISTER

Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik
Bauklempnerei

Albert-Einstein-Straße · 23617 Stockelsdorf

☎ 04 51/498 85 88



Zeidler & Partner GbR

RECHTSANWÄLTE, FACHANWÄLTE UND NOTARE



RECHTSANWÄLTE, FACHANWÄLTE UND NOTARE

Zeidler & Partner GbR

Markt 4
D-23611 Bad Schwartau

☎ 0451 20096-0
☎ 0451 20096-66

✉ kanzlei@zeidler-partner.de
www.zeidler-partner.de

Unsere Bürozeiten

Mo. bis Fr. 08:00 Uhr - 13:00 Uhr
Mo., Di., Do. 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung -
auch außerhalb der Bürozeiten

Fachgebiete

- > Notarielles
- > Arbeitsrecht
- > Bank- und Kapitalmarktrecht
- > Erbrecht
- > Familienrecht
- > Handels- und Gesellschaftsrecht
- > Immobilienrecht
- > Mediation
- > Medizinrecht
- > Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- > Nachbarrecht
- > Steuerrecht
- > Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht
- > Verkehrsrecht
- > Versicherungsrecht
- > Vertragsrecht
- > Verwaltungsrecht

IMPRESSUM

CDU-CONTACT 126 · September 2017
Herausgeber: CDU-Stockelsdorf
Auflage: 10.000
Redaktion und Anzeigen:
Jörg Troike (verantwortlich)
Narzissenweg 4 · Stockelsdorf
Tel.: (0451) 49 55 24 · Fax: 498 25 14
E-Mail: joerg.troike@cdu-net.de

Tiefbau • Abbruch • Baustoffe • Asbestsanierung

Holzkampweg 5 • 23556 Lübeck



Tel. 04 51 - 49 22 11 • www.scheel-erdbau.de

UNSERE NEUE
LANDESREGIERUNG
WILL WICHTIGE
AUFGABEN ZÜGIG
ANPACKEN



Nachdem das Ergebnis der Landtagswahl 2017 feststand, gab es schwierige Verhandlungen über die Bildung einer neuen Landesregierung unter der Führung der CDU. Trotzdem konnten die Verhandlungen am 14. Juni erfolgreich abgeschlossen werden, und der Koalitionsvertrag zwischen CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP wurde am 27. Juni unterzeichnet. Das erste Jamaikabündnis in Schleswig-Holstein steht. Es wurde nicht der kleinste gemeinsame Nenner gesucht, sondern aus den Schnittmengen der unterschiedlichen Politikansätze ist ein echtes gemeinsames Projekt entwickelt worden. Die drei Verhandlungspartner waren sich von Beginn an über eine solide Finanzpolitik mit dem Ziel des Schuldenabbaus einig. Alle beschlossenen haushaltsrelevanten Maßnahmen wurden an diesem Ziel ausgerichtet, und man hat sich auf eine aktive Politik gegen Steuerbetrug und für die Schließung von Steuerschlupflöchern verständigt. Ein sehr wichtiger Punkt war für uns danach die Entwicklung eines 100-Tage-Programms, das heißt, es wurden Prioritäten gebildet, die in den ersten 100 Tagen nach Regierungsbildung vorrangig umgesetzt werden sollen.

AUF VIER MIR BESONDERS
WICHTIGE SCHWERPUNKTE
MÖCHTE ICH EINGEHEN:

1. Infrastruktur

Wir brauchen eine Planungsbeschleunigung im Straßenbau: Dazu benötigen wir ein Planungskonzept zur Gewinnung von Nachwuchs-

Schinken-Nissen
Familienbetrieb in dritter Generation. Seit 1959

Öffnungszeiten:
Do. 13:00 - 18:00 Uhr
Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

Schinken und andere Köstlichkeiten!
Seit über 50 Jahren DIE Adresse für katengeräucherte Köstlichkeiten.

Entdecke Neues!
Schinken-Nissen • Ahrensböker Str. 122
23617 Stockelsdorf • Tel.: 04 51 / 4 90 05-0 • www.schinken-nissen.de

kräften im Bereich der Ingenieure und Planer beim Land. Mit den Fachhochschulen sind Gespräche erforderlich, wie man die zusätzlich benötigten Bauingenieure gewinnen kann. Ein Prüfauftrag soll eine stärkere Zusammenarbeit mit der DEGES (die DEGES wurde als Projektmanagementgesellschaft des Bundes und von 12 Bundesländern gegründet und beauftragt, die Realisierung von Projekten der Verkehrsinfrastruktur auszuloten) untersuchen.

2. Die Wirtschaft muss von bürokratischen Hemmnissen entlastet werden durch:
Gründung eines Mittelstandbeirates, Reduzierung von Dokumentationspflichten im Rahmen des Mindestlohngesetzes, Verbesserung der Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse.

3. Wenn die Energiewende erfolgreich sein soll, müssen wir die Bürger auf dem Weg zur Umsetzung wieder stärker beteiligen und mitnehmen. Um die Energiewende, wie im Klimaschutzgesetz vorgesehen, fortzusetzen, muss für den Ausbau der Windenergie ausreichend Raum

zur Verfügung stehen. Die Überprüfung der Kriterien der Regionalplanung wird umgehend eingeleitet und es wird ein Zeitplan für die Teilfortschreibung der Regionalpläne vorgelegt. Eine sich daraus ergebende Verlängerung des Moratoriums wird zeitnah erfolgen. Der Wildwuchs von Windkraftanlagen wird weiterhin verhindert. Um mehr Altanlagen langfristig betreiben zu können, werden die rechtlichen Fragen eines weiteren Repowerings von Altanlagen außerhalb von Potenzialgebieten und Vorranggebieten, sowie die Erhöhung der Abstände überprüft.

4. Abschaffung der Pflicht zur Erhebung von Straßenausbaubeträgen
Eine Gesetzesinitiative zur Änderung der Gemeindeordnung mit dem Ziel, die Gemeinden von der Verpflichtung zu entbinden, Haus- und Grundstückseigentümer zu Straßenausbaubeträgen heranzuziehen, soll schnell gestartet werden.

Dies ist nur ein Auszug aus unserem 100-Tage-Programm! Es gibt viel zu tun! Packen wir's an.

Hartmut Hamerich



HÖFT GMBH
 seit 1825
 Heizung • Sanitär • regenerative Energien

**Lübecker Straße 37
 23623 Ahrensböök**

**Tel. 0 45 25 / 64 200 71
 Fax 0 45 25 / 64 200 72**

info@hoeft-ahrensboek.de

www.hoeft-ahrensboek.de

BLUMEN
 SCHENKEN
Lebensfreude

GÄRTNEREI PLEHN

KREATIVE
 FLORISTIK UND
 ACCESSOIRES

Dorfstr. 40a
 23617 Stockelsdorf
 0451 491346

Öffnungszeiten:
 Mo bis Fr 8 – 18 Uhr
 Sa 8 – 16 Uhr
 So 10 – 12 Uhr

www.gaertnerei-plehn.de



NEU! Modernisiert und renoviert

Neuester Stand der Technik • Energiesparende Geräte
 Sehr gute Waschqualität • Kurze Trockenzeit

Eine rundum saubere Sache...

Waschcenter & Reinigung
 Inhaber Remdeus-Egbert Leonhardt

Lohstraße 133
 in Stockelsdorf
 Tel. 0451 / 2 59 57

Reinigung bei Famila Ravensbusch

2x in Stodo

KANZLEI AM HAFEN
 Rechtsanwälte | Fachanwälte | Notare



Hans-Jörg Niether
 Rechtsanwalt und Notar

Philip Zeidler
 Rechtsanwalt und Notar
 Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Ulrich Krause
 Rechtsanwalt
 Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Martin Reinicke
 Rechtsanwalt

Kanzlei am Hafen
 Torstraße 1
 D-23570 Lübeck-Travemünde

Rechtsanwälte
 ☎ 04502 8626-0
 ☎ 04502 8626-27

Notare
 ☎ 04502 8626-20
 ☎ 04502 8626-29

✉ info@kanzleiamhafen.de
 🌐 www.kanzleiamhafen.de

ERWEITERTE ÖFFNUNGZEITEN IN KITAS:
 ANTRAG VON CDU UND GRÜNEN
 BEKOMMT MEHRHEIT!



Im Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur ging es um längere Öffnungszeiten in den Kindertagesstätten. Die SPD hatte eine eigene (nicht repräsentative) Umfrage bei den Eltern gemacht und forderte nun in einem Antrag, in allen KiTas bei den über 3-jährigen mindestens eine Gruppe mit den Öffnungszeiten von 7 bis 18 Uhr

und bei den unter 3-jährigen mindestens eine Gruppe mit den Öffnungszeiten von 7 bis 16.30 Uhr zu implementieren. Außerdem solle eine ganzjährige Aufnahme der Kinder in den Einrichtungen sicherzustellen sein. Dieser Antrag wurde abgelehnt.

CDU und Grüne forderten von der Verwaltung, Kontakte mit den verschiedenen Trägern der KiTas aufzunehmen, um tragbare, finanzierbare Lösungen zu erreichen, für die Zukunft den Anmeldebogen um eine Frage zu dem tatsächlichen Bedarf zu erweitern, die Umsetzung dann trägerübergreifend zu prüfen und für Notfälle auch die Kindertagespflege einzubeziehen. Über die Ergebnisse der Gespräche mit den Trägern soll dann in den nächsten Ausschusssitzungen berichtet werden. Dieser Antrag wurde mit 10 zu 5 Stimmen angenommen.

Für CDU und Grüne stand im Vordergrund, bedarfsgerechte Angebote anzubieten und nicht im Gießkannenprinzip Gruppen zu schaffen, Personal einzustellen und dann Leerstand zu haben. Auf der Homepage der Gemeinde Stockelsdorf ist jetzt ein Vordruck eingestellt worden, den Eltern ausfüllen und an das Rathaus zurückschicken können. Hier wird dann der echte momentane Bedarf festgestellt. Alle weiteren Feststellungen über den tatsächlichen

Backen, lachen und leben!

Genießen Sie Ihre neue Küche nach Lust und Laune!



ÜBER **40** JAHRE
 SCHÖPPICH
 ZUHAUSE BEI
 KÜCHENTREFF

Küch/en Tref/f ... hat Ihre Küche!

Schöppich

Bad Schwartau · Gewerbegebiet Langenfelde 2-4
 Fon 0451 - 280 880 · www.schoeppich.de

Bedarf für die Zukunft laufen direkt bei der Anmeldung über das Elternportal für das Kindergartenjahr 2018/2019. Die CDU Stockelsdorf wird auch weiterhin dafür sorgen, dass genügend KiTa- und Krippenplätze in Stockelsdorf geschaffen werden, um dem Anspruch einer kinderfreundlichen Gemeinde gerecht zu werden. Hierzu müssen dann auch die erforderlichen Finanzmittel zur Verfügung gestellt werden.

Manfred Beckmann, Vorsitzender des Ausschusses für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur

Planen Sie gemeinsam mit uns Ihr Wohlfühlbad.

Alle Infos unter **www.paasch-heizung.de**



P A A S C H
 Heizung – Sanitär – Whirlpoolanlagen

- Badgestaltung
- Heizungsanlagen
- Wärmepumpen
- Solar
- Heizungswartung
- Notdienst

Georg-Ohm-Straße 20
 23617 Stockelsdorf
 Tel.: 0451 203 56 38
 Fax: 0451 203 57 91
 Mail: post.paasch@t-online.de

bp
 BadPartner

30 Jahre
Dachdeckermeister

Waldemar Pilarczyk

Bauklempnerei · Fassadenverkleidung · Flachdachsanieuerung
Erker- u. Dachbodenausbau · Überdachungen · Wintergärten · Solaranlagen

Albert-Einstein-Straße 54 · 23617 Stockelsdorf
Tel. 04 51/49 38 94 · Fax 4 99 13 36 · Mobil 01 71/3 39 38 94 · E-Mail: wpilarczyk@t-online.de



Jetzt mit
noch mehr
Leistung.

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen. Mecklenburgische Autoversicherung

Gute Beratung und bester Service sind uns wichtig. Deshalb sind wir nicht nur im Schadenfall für unsere Autokunden da. Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

Geschäftsstelle
JÜRGEN HERRICH,
CHRISTIAN HERING &
CHRISTIAN BERGER
Schwartauer Allee 43 · 23554 Lübeck
Telefon 0451 82203

Geschäftsstelle
THOMAS REISS
Fackenburger Allee 30
23554 Lübeck
Telefon 0451 8711111

Generalvertretung
RALPH PAICK
Kleiner Schiefberg 6 g
23554 Lübeck
Telefon 0451 407516

Generalvertretung
ANGELIKA SCHMIDT
Lübecker Straße 38
23611 Bad Schwartau
Telefon 0451 283545

Generalvertretung
BJÖRN EGGERT
Segeberger Straße 46
23617 Stockelsdorf
Telefon 0451 88193104

Generalvertretung
MARIO KOBEL
Segeberger Str. 46
23617 Stockelsdorf
Telefon 0451 88193104



MANFRED BECKMANN INTERVIEWT CHRISTIAN FISCHER, DEN BÜRGERMEISTERKANDIDATEN DER STOCKELSDORFER CDU



Hallo, Herr Fischer, danke, dass Sie sich für ein Interview zur Verfügung stellen. Viele unserer Leserinnen und Leser kennen Sie noch nicht und würden gerne einen Gesamteindruck von Ihnen gewinnen. Deshalb möchte ich ein paar Fragen an Sie richten.

1. Warum haben Sie sich als Bürgermeisterkandidat gerade für Stockelsdorf entschieden?

Die Frage ist einfach zu beantworten: Ich bin in Stockelsdorf aufgewachsen. Bis heute leben meine Eltern und auch weitere Familienmitglieder hier. Ich kenne Stockelsdorf daher ganz gut. Auch wenn ich zum Studium nach Münster und dann für den Berufseinstieg nach Hamburg gezogen bin, war ich also nie „richtig“ weg. Meine Frau und ich haben in der Stockelsdorfer Kirche geheiratet. Stockelsdorf ist ein sehr lebenswerter Ort, an den ich jetzt gern mit meiner Familie zurückkehre. Und als ich hörte, dass Frau Rahlf-Behrmann nicht erneut kandidiert, habe ich mir gesagt, dass dies einfach der richtige Moment ist.

2. Wie würde Ihr jetziger Chef bei der Freien und Hansestadt Hamburg Christian Fischer beschreiben? Bitte versetzen Sie sich in seine Rolle.

Das müssten Sie eigentlich meinen Chef fragen, doch ich denke, dass er mich als zupackenden, engagierten,

loyalen sowie zuverlässigen und integrativen Kollegen schätzt.

3. Hat er recht?

Wir sind uns freundschaftlich verbunden, daher kann ich das gut einschätzen. Er unterstützt mich bei der Kandidatur, auch wenn er mich nicht so gern verliert ...

4. Was macht Christian Fischer in seiner Freizeit und welche privaten Interessen hat er?

In meiner Freizeit steht die Familie an erster Stelle, also meine Frau Juliane und unser Sohn Jonas. Am Wochenende verbringe ich viel Zeit mit der Familie. Jonas sehe ich in der Woche durch die Pendelei von Bargtheide nach Hamburg meistens nur morgens. Ich gehe sehr gerne ins Kino, lese viel und schaue gern Serien. Auch höre ich gern Musik und besuche Konzerte. Zudem reise ich gern.

5. Was schätzen Sie an Bürgermeisterin Rahlf-Behrmann?

Mit Frau Rahlf-Behrmann an der Rathauspitze hat sich Stockelsdorf in den letzten Jahren hervorragend weiterentwickelt. Wenn man so oft wiedergewählt wird wie sie, zeigt das, dass sie einen sehr guten Job gemacht hat. Das möchte ich gern fortführen.

RANI RAUM AUSSTATTUNG

- Individuelle Gardinendekorationen
- effektiver Sonnen-, Insekten- & Pollenschutz
- hochwertige Polsterarbeiten
- Fenster & Türen für Alt- & Neubau
- Möbel & Interieur

Alt Rensefeld 47 a
23611 Bad Schwartau
Telefon 0451/399 57 57
www.raumausstattung-rani.de





MALTE JACOBSEN
IHR MALERFACHBETRIEB



- ▶ Dekorative Wandgestaltung
- ▶ Tapezier- und Lackierarbeiten
- ▶ Fassadenbeschichtung
- ▶ Bodenverlegerarbeiten
- ▶ Schimmel- und Wasserbeseitigung

23617 Stockelsdorf / Curau
Telefon: 04505 - 579 88 99
Mobil: 0176 - 100 130 21
info@maler-jacobsen.de
www.maler-jacobsen.de



Ristorante
Sorrento




Segeberger Str. 3-5
23617 Stockelsdorf
Tel. 0451 20 34 436
Tel. 0451 20 34 662
www.sorrento-stockelsdorf.de



DELLPRO Beulendoktor & Lackarzt

Kristian Schläger Albert-Einstein-Str. 9
23617 Stockelsdorf

- Ausbeulen ohne Lackieren
- Lackreparatur / Spot-Repair
- Autoglas-Service

kontakt@dellpro-info.de
www.dellpro-info.de

0451 9 892 892

WERBEMITTELVERTEILUNG
WERBEKONZEPTE
PROMOTION

Das ganze Jahr für Sie unterwegs!

Walter Werbung Lübeck
Otto-Hahn-Straße 2
23617 Stockelsdorf

Rufen Sie uns an:
Tel. 0451 / 47 99 28 0
www.walter-werbung.de

Walter
Werbemittelverteilung
Werbekonzepte · Promotion

Gemüsehof Röpcke Stockelsdorf / Eckhorst
Dorfstraße 2b
Tel. 0451/498 86 46

Verkauf auf dem Schinken-Nissen-Parkplatz
Do. von 13 - 18 Uhr · Fr. von 8 - 18 Uhr · Sa. von 8 - 12 Uhr

EKB Garten- und Landschaftsbau

- Garten-Neuanlagen
- Beratung und Gartenpflege
- Obstbaumschnitt
- Kompostierung
- Buschwerk-entsorgung
- Zaunarbeiten
- Stein- und Plattenarbeiten
- Annahme von Gartenabfällen
- Radlader- und Baggerarbeiten

EKHARD BRUHN
Inhaber Hans-Walter Bruhn
Segeberger Str. 100 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451/4914 74 · Fax 0451/4 99 24 33

6. *Bürgermeister sind heute mehr Manager, Unternehmer und Teamplayer als Verwalter und Buchhalter; welche Management-Erfahrung bringen Sie mit?*

Bevor ich in die Hamburger Verwaltung kam, habe ich in der Geschäftsführung eines Wirtschaftsverbandes in Hamburg gearbeitet. Die Kombination aus Recht, Wirtschaft und Politik finde ich äußerst spannend – damals schon, und heute genauso. Und im Hamburger Staatsdienst habe ich ja nicht nur in einer staubigen Amtsstube über Akten gebrütet, sondern habe unter anderem die Bewerbungsgesellschaft für die Olympischen und Paralympischen Spiele 2024 mit aufgebaut – und leider wieder abgebaut.

Im aktuellen Projekt, der Privatisierung der HSH Nordbank, steht interdisziplinäres Arbeiten im Vordergrund. Ganz unterschiedliche Teams müssen dort koordiniert werden, das gelingt mir ganz gut.

7. *Wie sehen Sie den demographischen Wandel in der Gesellschaft, und welche Auswirkungen hat er Ihres Erachtens auf Stockelsdorf?*

Der demographische Wandel ist eine der größten Herausforderungen für unsere Gesellschaft, für die es keine Patentrezepte gibt. Für eine Kommune wie Stockelsdorf bedeutet der demographische Wandel, dass man Angebote und Dienstleistungen für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger schaffen und ausbauen muss. Dabei darf man aber auch die jungen Menschen nicht vergessen. Ganz wichtig ist, dass alle Generationen sich wohl fühlen, sich hier zu Hause fühlen. Und ein hoher Bordstein ärgert eine Mutter mit Kinderwagen genauso wie einen Großvater, der nicht mehr so gut zu Fuß ist und vielleicht im Rollstuhl sitzt. Die Generationen dürfen nicht gegeneinander ausgespielt werden, sondern das Miteinander steht im Vordergrund. Unsere Infrastruktur müssen wir daher anpassen, um weiterhin für alle Menschen, Alte wie Junge, Familien wie Senioren, attraktiv zu sein.

Und für die Verwaltung stellt der demographische Wandel ein zusätzliches Problem dar: Wie kann sie ein attraktiver Arbeitgeber bleiben, wenn weniger junge Menschen für den Arbeitsmarkt zur Verfügung stehen? Die Verwaltung muss sich daher auch weiterentwickeln, offen sein für neue Technologien.

8. *Was glauben Sie, wie Sie die Entwicklung von Stockelsdorf beeinflussen und vorantreiben können?*

Stockelsdorf ist in den vergangenen Jahren stark gewachsen, vor allem sind viele Familien hergezogen. Zugleich hat sich der Ort verändert, man denke nur an das Ortszentrum. Jetzt wird die Neugestaltung des Herrengartens vorangetrieben.

Wichtig ist mir, dass bei all den Veränderungen und Neuerungen die Menschen mitgenommen werden, die „alten“ Stockelsdorfer genauso wie die „neuen“, zu denen wir dann ja auch so ein wenig gehören. Ich möchte die Menschen zusammenführen. Ich gehe gern auf Menschen zu, komme mit ihnen ins Gespräch. Ein Bürgermeister ist für mich jemand, der Menschen zusammenbringt und sie für eine gemeinsame Sache motiviert.

Wie soll Stockelsdorf sich weiter entwickeln? Ich möchte gern gemeinsam mit den Stockelsdorferinnen und Stockelsdorfern eine Zukunftsvision für unsere Gemeinde entwerfen – Stockelsdorf 2030!

9. *Wie könnte man Stockelsdorf noch attraktiver machen, sowohl in Bezug auf die Lebensqualität, als auch auf die wirtschaftliche Entwicklung?*

Da möchte ich nur einige Punkte nennen:

UNSER ZENTRUM: Wir müssen Ideen für das Ortszentrum entwickeln. Ich würde gern den Wochenmarkt neu aufstellen und zu einem Anziehungspunkt machen.

MOBILITÄT: Der öffentliche Personennahverkehr ist ausbaufähig, insbesondere müssen die Neubaugebiete besser eingebunden werden und auch die Dörfer. Die Gemeinde sollte auch die E-Mobilität unterstützen und ausbauen.

FREIZEITANGEBOTE/SPORT: Gemeinsam mit den Vereinen muss erarbeitet werden, wie sich die Bedarfe an Sport- und Freizeitflächen weiterentwickeln. Brauchen wir weitere Sporthallen oder Sportplätze? Und wo genau?

KULTUR: Die Bedeutung des kulturellen Lebens für eine Gemeinde kann man gar nicht hoch genug bewerten. Kultur ist ein wichtiger Baustein für die Zukunftsfähigkeit unserer Gemeinde. Klar kann man immer nach Lübeck fahren, doch auch in Stockelsdorf gibt es Künstler, Musiker, Vereine, die gefördert werden sollten. Ich könnte mir zum Beispiel sehr gut vorstellen, dass sich Stockelsdorf am jährlichen „Fête de la Musique“ beteiligt, vielleicht gemeinsam mit unserer französischen Partnergemeinde.

ORTSDURCHFART: Der Ortseingang aus Richtung Lübeck erlebt gerade einen sehr positiven Wandel. Aber im weiteren Verlauf der Segeberger Straße, deren Aufwertung ich als sehr wichtig erachte, muss einiges passieren. Auch nach der Fertigstellung der K 13 ist der Durchgangsverkehr noch sehr hoch. Die Lebensqualität kann dort definitiv gesteigert werden.

10. *Haben Sie vor von Bargtheide nach Stockelsdorf zu ziehen, wenn Sie gewählt werden?*

Absolut. Das war eines der ersten Themen, das ich mit meiner Frau besprochen habe, als ich mit ihr über eine mögliche Kandidatur sprach. Ein Bürgermeister sollte vor Ort wohnen.

Herzlichen Dank, dass Sie sich für das Interview zur Verfügung gestellt haben. Wir wünschen Ihnen für Ihren Wahlkampf viel Erfolg und werden Sie mit unserer ganzen Kraft unterstützen.

*Manfred Beckmann,
stellvertretender Vorsitzender der CDU Stockelsdorf*



Das Schmelzer-Team: v.l. Uta Hilscher, Bettina Brix, Felix Schmelzer, Franka Tesch und Pia Ruthenberg

ZWEITE ANPASSKABINE: NOCH BESSERER SERVICE NACH UMBAU

Damit die Firma Schmelzer-Hörsysteme der hohen Nachfrage ihrer Kunden gerecht werden kann, hat sie über den vergangenen Monatswechsel umgebaut und in ihren Räumen auf dem „Alten Posthof“ in der Ahrensböcker Straße 34-36 eine zweite Anpasskabine geschaffen. Während der Umbauphase war das Geschäft durch-

gehend geöffnet. Jetzt ist der zweite Hörerlebnisraum in Betrieb und steht den Kunden zur Verfügung. Wer also dort einen kostenlosen Hörtest machen oder sich unverbindlich über die neuesten Hörsysteme informieren möchte, kann einen persönlichen Termin unter Telefon 0451/88051595 vereinbaren.

- **SCHÜCO Fassaden, Fenster und Türen**
- **Edelstahl-Bauelemente**
- **Bauschlosserarbeiten**

Max-Planck-Straße 8, 23617 Stockelsdorf
 Telefon 0451 70793-0, Fax 0451 78298
 info@metallbau-falbe.de
 www.metallbau-falbe.de



Geburt – Leben – Tod. Jeder Teil des Lebens verdient Liebe, Würde und Respekt.

Ob Erd- oder Feuerbestattungen, im Friedwald, auf See oder anonym –

Wir informieren Sie kompetent und umfassend und stehen Ihnen zur Seite.



Telefon 0451-
79 81 00

Wir sind
 Tag & Nacht
 für Sie erreichbar.

Balauerföhr 9
 23552 Lübeck
 www.schaefer-co.de



IHRE STIMME FÜR EIN STARKES DEUTSCHLAND!



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Stockelsdorf,

in wenigen Tagen haben Sie die Wahl! Mit der anstehenden Bundestageswahl entscheiden Sie über die politische Ausrichtung unseres Landes für die kommenden Jahre. Dabei steht sehr viel auf dem Spiel, denn so gut wie jetzt ging es Deutschland noch nie. Ob sprudelnde Steuereinnahmen, eine sehr niedrige Arbeitslosenquote oder steigende Renten, an vielen Punkten sehen wir, dass die zurückliegenden zwölf Jahre einer CDU-geführten Bundesregierung unserem Land sehr gut getan haben.

In international unsicheren Zeiten kommt es darauf an, eine verlässliche und stabile Politik für ein erfolgreiches Deutschland fortzusetzen. Für die Union sind dabei die Prioritäten klar: Wir wollen die wirtschaftliche Entwicklung weiter fördern und 2025 eine Vollbeschäftigung in unserem Land erreichen. Wir werden noch mehr dafür tun, dass die Lebensbedingungen in ganz Deutschland gleich sind – ob beim Breitbandausbau, bei medizinischer oder schulischer Versorgung. Und was mir persönlich sehr am Herzen liegt: Wir wollen die Vereinbarkeit von Beruf und Familie unter anderem durch flexiblere Arbeitsmo-

delle verbessern. Auch um schon in frühen Jahren die Altersversorgung zu verbessern, planen wir die Einführung eines Baukindergeldes in Höhe von 1.200 Euro pro Jahr und Kind.

Dies sind nur ganz wenige Stichpunkte der Politik, für die die Union und ich persönlich stehen. Gerne möchte ich selbst auch in Zukunft meinen ganz persönlichen Beitrag dazu leisten, diese zukunftsorientierte Politik für unser Land umzusetzen. Daher werbe ich erneut um Ihr Vertrauen, damit mein Heimatwahlkreis Ostholstein/Stormarn-Nord und damit auch die Gemeinde Stockelsdorf im Deutschen Bundestag gut vertreten ist.

Wir alle sind jetzt gefordert, über die Zukunft unseres Landes zu entscheiden. Daher bitte ich Sie herzlich: Gehen Sie am 24. September zur Wahl! Es würde mich freuen, wenn Sie mir mit Ihrer Erststimme und der CDU mit der Zweitstimme das Vertrauen aussprechen. Die CDU und ich stehen für ein Deutschland, in dem wir auch zukünftig gut und gerne leben.

Mit den besten Wünschen
 grüßt Ihr

Ingo Gädechens, MdB



**BESSER HÖREN.
BESSER LEBEN.**

Bleiben Sie aktiv, genießen Sie das Leben
in vollen Zügen und lassen Sie sich nicht durch
ein nachlassendes Hörvermögen einschränken.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin
für einen kostenlosen Hörtest.

Travemünde **04502 / 886 99 00**

Stockelsdorf **0451 / 88 05 15 95**

Welches Hörsystem passt zu mir?

SCHMELZER'S INDIVIDUELLE HÖRANALYSE

Wir erarbeiten mit Ihnen gemeinsam eine individuelle Hörlösung. Dabei benutzen wir nicht nur die modernsten Verfahren der Höranalyse, sondern ermitteln zusammen mit Ihnen Ihre persönlichen Wünsche und Hörziele – also Ihren individuellen Bedarf.

Das kostet zwar etwas Zeit, aber das Ergebnis wird Sie überzeugen!



DER TITAN VON PHONAK (IdO)

ist ein Im-Ohr-Hörsystem gefertigt aus hauchdünnem medizinischen Titan. 15 mal so stabil, dabei nur 1/3 so dick und bis zu 30% kleiner als herkömmliche IdO's schmiegt es sich fast unsichtbar an den Gehörgang an.



DAS SOUND SHD 10

ist das kleinste Hinter-dem-Ohr Hörsystem von HANSATON. Mit der Größe von nur 19mm ist es hinterm Ohr kaum sichtbar. Die Außenhörer sorgen für besten Klang und die neue SHD Technologie ermöglicht bestmögliche Spracherkennung.



TUNE VON AUDIO SERVICE

Flexibler geht's nicht! Wählen Sie bei Tune-Hörsystemen zwischen drei Leistungsstufen in einem Hörgerät und allen erdenklichen Bauformen. Und bei Bedarf können Sie Ihr Tune-Gerät einfach nachrüsten – auch nach dem Kauf.

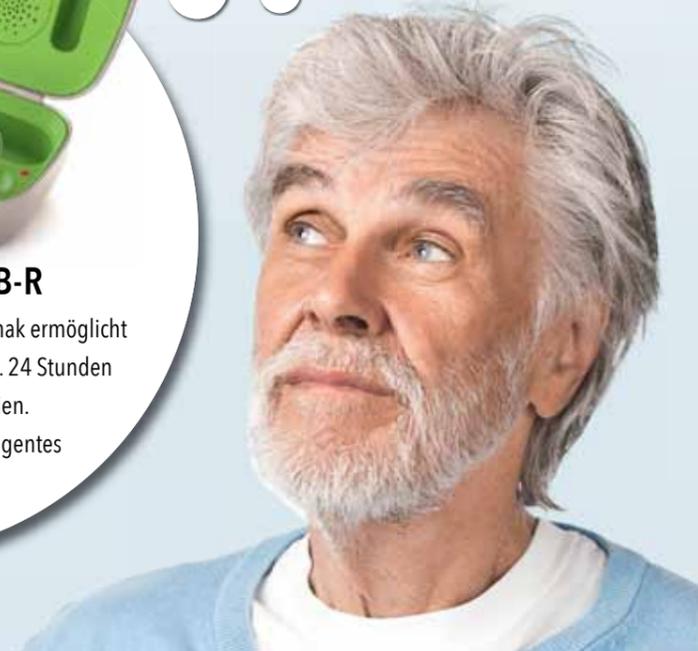
DAS AQ SOUND SHD

das wiederaufladbare Hörsystem AQ sound SHD S von HANSATON ermöglicht mit der Lithium-Ionen-Technologie mindestens 24 Stunden komfortables Hören ohne Batterien. Extreme Langlebigkeit durch intelligentes Lademanagement.



PHONAK AUDÉO™ B-R

das wiederaufladbare Hörsystem von Phonak ermöglicht mit der Lithium-Ionen-Technologie mind. 24 Stunden komfortables Hören ohne Batterien. Extreme Langlebigkeit durch intelligentes Lademanagement.





BROMUNDS HAUS DER FEIERN UND EVENTS

Taufe · Kommunion · Konfirmation
Hochzeit · Geburtstag · Jubiläum
Trauerfeier · Weihnachtsfeier



KONTAKT

Curauer Dorfstraße 2
23617 Curau-Stockelsdorf
Telefon: 0177 345 96 09
Email: mabromund@aol.com

TEM^{GbR}

Ihr Partner für
Kaminholz + Brennstoffe!

www.TEM-GbR.de

Sorgt für ein warmes
Wohnzimmer!
trockene Buche -
sofort heizbar
Lieferung möglich!



Thermo Energie Muus - TEM GbR Birkenplatz 9 Horsdorf
Telefon: 04504/715209 23617 Stockelsdorf

Bildunterschrift zu Foto S. 15. o.l.:

Auf dem Foto von links: Marianne Troike, Christian Ehmcke, Harald Werner, Herbert Fiedler, Christian Röseler, Jörg Troike, Christian Kramer, Manfred Beckmann und in der Hocke Lutz Zastrow, Johannes Pegel und Willi Strubel.

Fenster · Türen · Markisen · Rollläden
Wintergärten · Wintergarten-Beschattungen unter Glas
Terrassenüberdachung · Garagenrolltore
Reparaturarbeiten

KOWOL

Markisen + Rollläden GmbH
Stockelsdorf · Ahrensböcker Str. 76 a
☎ (0451) 49 20 18-19
Fax: (0451) 499 28 01
E-Mail: kowol-gmbh@arcor.de

TRAVEMÜNDER STRANDBOULE-TURNIER 2017 UND 14. CDU-BOULE-TURNIER AM 25.8.2018



Die Teilnehmer

Wie schon in den vergangenen Jahren fand in Travemünde wieder das beliebte Strandboule-Turnier mit zwei Mannschaften der CDU Stockelsdorf statt. Der Nachfolger der Strandkorbvermietung Bühring/Pegel, die Familie Strubel, hat die Tradition fortgeführt und am Strand wieder alles nett vorbereitet. Es wurde gekämpft, gewonnen und verloren. Am Ende war die Mannschaft Strubel I Gewinner und die Mannschaft CDU I der zweite Gewinner. Die beiden Siegermannschaften erhielten viel Applaus und tolle Glaspokale. Anschließend gab's noch Würstchen, Kassler und leckere Salate. Selbst ein kurz aufbrausender Sturm konnte den Teilnehmern die Laune nicht verderben. Das

Zelt wurde von allen mit zupackenden Händen am Boden gehalten. Alle freuen sich schon auf das nächste Turnier im Jahr 2018.

Unser für den 9.9.2017 geplantes 14. CDU-Boule-Turnier im Herrngartenpark musste dieses Jahr leider abgesagt werden, da der Park hinter dem Herrenhaus eine große Baustelle ist. Die Renovierungsarbeiten dauern noch bis in den Spätherbst und werden den Park in ein 'kleines Paradies' verwandeln. Schöne Bänke, neue Wege, moderne Lampen und ein toller Rosengarten sind nur ein Teil der Veränderungen, die uns erwarten. Unser 14. CDU-Boule-Turnier wird am 25.8.2018 nachgeholt.

Manfred Beckmann, stellvertretender CDU-Vorsitzender



Die Sieger

Gemeindewerke Stockelsdorf
GAS | WASSER | STROM

100 % ÖKOSTROM – UNSERER UMWELT ZULIEBE



Haben Sie Fragen – wir beraten Sie gern! · Telefon 0451 49004-0 · www.gemeindewerke-stockelsdorf.de

SOPICO.DE

Social-Media-Agentur

Ganz in Ruhe einen Espresso trinken...
während wir Ihre Social-Media-Präsenz aufbauen und
ganz nach vorne bringen!

Agentur-Service für Stockelsdorf und gesamt Ostholstein.
Auch für Privat, Kleinunternehmen oder besondere Events!

SOPICO

Ist ein Projekt der ClassWizard GmbH Hamburg
Hamburger Str. 11 · 22083 Hamburg

Joerg@sopico.de

☎ 0451 48 68 89 61

f @SopicoOH 📷 SopicoSH



Segeberger Straße 16-22
23617 Stockelsdorf
Tel. 0451 88058-111
www.medico-stockelsdorf.de



Das MediCo Gesundheitszentrum liegt im Zentrum Stockelsdorfs. Hier finden Sie folgende Geschäfte: Lübbers Apotheke im MediCo, becker optik², amplifon Hörgeräte und eine Filiale von Junge – Die Bäckerei.

In den oberen drei Stockwerken praktizieren Ärzte und Therapeuten kooperativ für Ihre Gesundheit: Dr. Wegner, Frau Dr. von der Ohe und Herr Mommsen (Hausärzte), Herr Meyer-Andresen (HNO-Arzt), Frau Dr. Richter (Augenärztin), Frau Uphal geb. Kozlakowski (Zahnärztin), Dr. Horn (Kinderarzt), Dr. Breitwieser (Orthopäde), Dr. Scheck (Gynäkologe), Frau Schuster (Physiotherapeutin / Elithera Training), Frau Münkner (Logopädin), Frau von Wildenradt (Ergotherapie und Neurofeedback), beauty balance (Kosmetikstudio).

Parkplätze in direkter Nähe · Buslinien 9+2, Haltestelle Rathausmarkt · natürlich barrierefrei



Pinotage Weinhandel

ERLESENE WEINE AUS DEUTSCHLAND UND DER WELT
Winzersekte und Prosecco von Riesling bis Barolo – bei uns sind Sie richtig und kaufen günstig.

Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 10 – 17 Uhr

Nieland 3 · 23611 Bad Schartau
Gewerbegebiet Langenfelde Nord
Telefon: 0451 58 90 711 · Mail: wein@pinotage-weinhandel.de

pinotage-weinhandel.de



Lilienkuhl 7 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 04 51 / 49 12 66 · Fax 04 51 / 49 26 83
www.maler-johannisson.de · E-Mail: maler-johannisson@t-online.de



PKW-LKW-Lackiererei · Beschriftung

Industrielackierung · Möbellackierung

Malerarbeiten aller Art · Wärmedämmung

Fassadenbeschichtung · Schimmelpilzsanierung

Fußbodenverlegearbeiten · Balkon-Laubengang-Sanierung

Brand- und Wasserschadenregulierungen

Seit 1955

TOP Automobile

Gebrauchtwagenhändler, Spitze in Preis und Leistung
Krepelsdorfer Allee 37
23556 Lübeck



Mobil: 0177 890 93 57
Tel.: 0451 880 52 030
Fax: 0451 880 52 031

Finanzierung – Garantie –
Inzahlungnahme



Rathausmarkt 1 - 3 · 23617 Stockelsdorf
Telefon 0451-40088444

CDU IST ONLINE VORREITER BEI DEN STOCKELSDORFER PARTEIEN

Wir haben den Wandel in eine digitale Welt in den letzten sechs Monaten weiter vorangetrieben.

„Am 11.03.17 haben wir unsere Facebook- und Twitter-Seiten aktiviert und ONLINE gestellt.“

So begann mein Artikel vom März dieses Jahres. Seitdem ist viel passiert! Wir haben unsere Social-Media-Kanäle weiter ausgebaut, ganz viele Freunde und Anhänger gefunden und unsere Präsenz angepasst, verlagert und „feinjustiert“.

Im Landtagswahlkampf haben wir die sozialen Kanäle sehr intensiv genutzt. Bei uns ist ein regelrechtes Jagdfieber ausgebrochen. Bekanntlich ist nach der Wahl auch gleich wieder vor der Wahl.

Wir „digitalen“ hoffen, dass wir mit unserem Engagement vielleicht sogar über eine Selbstverpflichtung die Anzahl der „analogen“ Plakate reduzieren und trotzdem genügend Informationen an unsere Wähler weitergeben können.

Unser Landtagsabgeordnete Hartmut Hamerich hat in seinem Wahlbezirk souverän das Direktmandat erkämpft, was uns sehr zuversichtlich stimmt und natürlich motiviert.

Jetzt mögen sich einige von Ihnen fragen, wozu braucht man das alles?

Die Antwort ist ganz einfach: Weil es die vielen Kanäle und Möglichkeiten gibt und diese auch rege genutzt werden.

Hier für alle, die damit nicht so viel am Hut haben, ein paar Zahlen:

Wir haben bei Facebook seit dem 11. März ca. 162 Freunde gewonnen, Personen, die sich aktiv über das aktuelle Geschehen informieren lassen und mit uns in direkten Kontakt (Kommunikation) treten können, über Antworten, Daumen-Hoch-Button (likes), oder auch über das Teilen – die es also gut finden und weiterverbreiten, was wir so machen. *Unsere erzielte Reichweite liegt dabei meist im guten vierstelligen Bereich.*

Bei Instagram folgen uns 87 Personen und unsere APP wird von ca. 30 Usern benutzt. *Jörg Schiessler*

Mit der CDU-Stockelsdorf APP auf dem Laufenden bleiben, und auch ohne Facebook und Co. am Social-Media-Inhalt teilhaben!

Sie sind nicht bei Facebook, wollen das auch nicht, aber wollen trotzdem alles mitbekommen?

Dafür haben wir eine Lösung!

Alles was wir auf unserer Facebook-Seite @CDUStockelsdorf teilen, wird automatisch mit einem kleinen Zeitversatz in eine kostenlose APP übertragen. Wenn Sie ein Smartphone oder Tablet haben, können Sie im Playstore oder bei Apple die **kostenlose APP CDU-Stockelsdorf** suchen und installieren.

Gestatten Sie bitte das Empfangen von Push-Nachrichten, damit Sie auch sehen, wenn wir etwas neues zu berichten haben. Und voilà: Sie sind dabei!

Unser Team macht natürlich nicht nur Wahlkampf über unsere APP –

versprochen – sondern posten alles, was uns interessant erscheint in Politik, Wirtschaft oder Verwaltung.

Wir teilen wichtige Termine und Ereignisse, ebenso wie die Ergebnisse aus unserer Arbeit in den Ausschüssen und Gremien in Stockelsdorf.



Nach **CDU-Stockelsdorf** suchen oder:
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.Tobit.android.Slitte7550317961>



Nach **CDU-Stockelsdorf** suchen oder:
<https://itunes.apple.com/de/app/cdu-stockelsdorf/id1218206092?mt=8>

Schöberl Car Service



Service rund ums Auto

- ✓ Elektrikservice
- ✓ Reparaturservice
- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsenservice
- ✓ Dieselservice
- ✓ Klimaservice
- ✓ Funktechnik



KENWOOD



Schöberl Car Service GmbH · Ahrensböcker Str. 118b · 23617 Stockelsdorf
Tel.: (0451) 45 08-0 · Fax: (0451) 45 08-271 · E-Mail: info@schoeberl.de · Web: www.schoeberl.de

Lübbers
Apotheke
am Rathausmarkt

Rathausmarkt 2b
23617 Stockelsdorf
Tel.: 04 51 / 49 88 500

Lübbers
Apotheke
im MediCo

Segeberger Straße 16-22
23617 Stockelsdorf
Tel.: 04 51 / 88 058 058

Kostenloser Lieferservice

wir sind... schon unterwegs!
schnell, zuverlässig, persönlich

☎ 0451 / 49 88 500 oder
☎ 0451 / 88 058 058

Liefergebiet: Stockelsdorf und Umland,
Bad Schwartau, Ratekau, Sereetz, Lübeck



Meisterleistung für Ihr Fahrzeug ganz in Ihrer Nähe

über **450x**
in Deutschland

Kraftfahrzeug-Reparaturwerkstatt

Stabe



Albert-Einstein-Str. 9a
23617 Stockelsdorf
Telefon: 0451 – 4 94 67 37
Telefax: 0451 – 4 98 23 41
E-Mail: kfz.stabe@t-online.de

GROSSES INTERESSE AN INFORMATIONEN AUS DEN AUSSCHÜSSEN

Viele Stockelsdorfer informieren sich bereits digital.

Wenn ein Artikel aus der Gemeindevertretung ca. 700 Personen erreicht und ein anderer aus dem Ausschuss für Umwelt, Bau, Planung und öffentliche Sicherheit (UBPöS) über 2.000, dann sind wir nicht mehr überrascht. Der Bedarf an Informationen ist unverkennbar.

Tue Gutes und rede darüber. Das machen wir nicht nur hier im CONTACT in der Lokalpresse und auf den verschiedensten Veranstaltungen, wie unseren Terrassengesprächen – nein unser CDU-Ortsverband ist in der digitalen Welt angekommen, wir leben in ihr und wissen sie zu nutzen.

Seit diesem Frühjahr berichten unsere Fraktion und der Vorstand über alle wichtigen Themen aus dem Landtag, der Gemeindevertretung, den Ausschüssen sowie über die Vorbereitung und die Arbeit unserer Gemeindevertreter.

Die Transparenz unserer Arbeit ist uns genauso wichtig, wie das Ergebnis, was bekanntlich ja doch oft aus Kompromissen besteht und oft nicht transparent genug erscheint.

Über unsere Social-Media-Präsenzen können wir das kompensieren, aufklären und klarstellen.

Sie bleiben informiert, was sich in unserer Arbeit alles ereignet, und wir bleiben dadurch mit Ihnen in Kontakt. Nutzen Sie die vielfältigen Möglichkeiten mit uns zu kommunizieren und sich auszutauschen.

Posten Sie in unsere Chronik, kommentieren Sie unsere Beiträge oder reichen Sie selbst einen Beitrag ein. Nach kurzer Durchsicht können wir diesen dann auch freischalten.



Unsere erfolgreichsten digitalen Kanäle:



Facebook

<https://www.facebook.com/CDUStockelsdorf>



Instagram

<https://www.instagram.com/CDUStockelsdorf/>



Youtube

https://www.youtube.com/channel/UcKdyR_Cv1RZkBsJrc0LIJ-Q



Twitter

<https://www.twitter.com/CDUStockelsdorf>



Webseite

<http://www.cdu-stockelsdorf.de>



WhatsApp

Gruppen mit Einladung



AppStore

siehe linke Seite und via: <http://cdu-stockelsdorf.chayns.net/>



EINBRUCHSCHUTZ
 24 Stunden Notdienst
WST
 WALTERS SICHERHEITS TECHNIK
 0451 · 82747
 unverbindliche Beratung vor Ort
 WSTALARM.DE

ALARMANLAGEN
 VIDEOANLAGEN
 BRANDMELDEANLAGEN

Keine versteckten Kosten!
 (Festpreisangebot)

**Mauertrockenlegung –
 erfolgsgarantiert, preiswert,
 umweltfreundlich!**

Unsere Kunden und Projekte sind unsere beste Werbung.
 Tausende Keller und Mauerwerke mit aufsteigender Feuchtigkeit
 dauerhaft getrocknet – ohne aufgraben, ohne Chemie!
 Referenzobjekte auch in Ihrer Nähe!

System Drymat® - Qualität Made in Germany
 Mauerentfeuchtung gemäß ÖNORM B3355-2

Aquadry seit 2004
 Mauerentfeuchtung Saugenschutzsysteme

Besichtigung, Beratung
 und Angebot sind kostenlos!
 0451/49 63 19 · www.aquadry.de

Klaus Wist GmbH & Co. KG · Albert-Einstein-Straße 42 · 23617 Stockelsdorf

GW Werner Greitschus
 Ihr Profi für Sanitär-
 und Heizungstechnik!

- Badsanierung
- Reparaturservice
- Wasserbehandlungsanlagen
- Heizungswartung Öl und Gas
- Heizungsmodernisierung
- Neuanlagen
- Solaranlagen
- Bauklempnerei
- Notdienst

www.werner-greitschus.de
 Albert-Einstein-Straße 2 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451-49 44 63

Fliesenarbeiten
 Bad-Sanierung
 Bauausführung

Henning Wilcken

Malkendorfer Weg 8a
 23617 Curau
 Tel. 04505 594211
 Fax 04505 594212
 Mobil 0172 6240684

play point Spielothek Stockelsdorf GmbH
 Ahrensböcker Str. 34 – 36
 23617 Stockelsdorf

Wilhelm-Maybach-Str.2
 23617 Stockelsdorf
 Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag von 06.00-18.00h
 Samstag von 08.30-12.30h

Recyclinghof J. Wentorp GmbH

Annahme von Grün- u. Strauchschnitt
 o Grün- u. Strauchschnitt
 o Bau- u. Abbruchabfälle
 o Bauschutt
 o Schrott usw.
 o Boden
 o Papier, Pappe, Folien

Lieferung oder Abholung von:
 o Mutterboden
 o Kies
 o Sand
 o Kaminholz

Büro:
 Wilhelm-Maybach-Str. 2, 23617 Stockelsdorf
 Tel. 0451-496080
 Fax: 0451-4993894
 Mobil: 0151-57166446
 Service@Containerdienst-Wentorp.de

Containerdienst - Baumaschinentransporte - Baustellenreinigung – Abbruch aller Art – Radladerarbeiten - Umzugstransporte

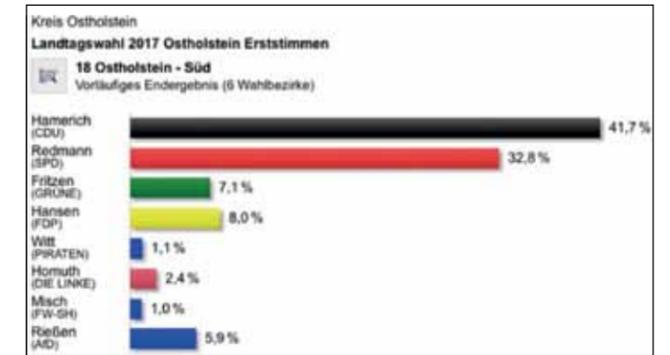
HARTMUT HAMERICH ... UNSER MANN IM KIELER LANDTAG!

Die Stockelsdorfer CDU ist stolz auf ihren Vorsitzenden und Landtagsabgeordneten Hartmut Hamerich. Er hat das vierte Mal seit 2005 seinen Landtags-Wahlkreis stets direkt gewonnen, diesmal, am 7. Mai 2017, sogar mit knapp 9% Vorsprung vor der SPD-Kandidatin. In allen seinen sechs Wahlbezirken, in Bad Schwartau und den Gemeinden Ahrensbök, Ratekau, Scharbeutz, Timmendorfer Strand und Stockelsdorf, ist er als klarer Sieger hervorgegangen. Vorstand und Fraktion und die vielen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer der Stockelsdorfer CDU haben mit Hartmut Hamerich einen tollen und erfolgreichen Wahlkampf bestritten. Ich bedanke mich nochmals im Namen von Allen bei unseren Stockelsdorfer Wählerinnen und Wählern. Er hatte aber auch von „ganz oben“ sehr viel Unterstützung im Wahlkampf, denn unser jetziger Ministerpräsident Daniel Günther war mehrfach in Stockelsdorf, um Hartmut gegenüber seine Solidarität zu beweisen. Wir wünschen unserem Landtagsabgeordneten bei seiner Arbeit in Kiel und natürlich in seinem Wahlkreis viel Erfolg und freuen uns mit ihm über seine Aufgaben als Euro-

papolitischer Sprecher der CDU-Fraktion, als Mitglied im Wirtschafts- und Europaausschuss und Mitglied des Fraktionsvorstandes.

Weiter so!

Manfred Beckmann, stellvertretender CDU-Vorsitzender



Stockelsdorf (Zweitstimme)

Partei	2017	2012	Gewinne/Verluste
CDU	3496 36,0	31,5	▶ +4,5
SPD	2485 25,6	31,8	▶ -6,2
Grüne	1152 11,9	13,5	▶ -1,6
FDP	1235 12,7	8,1	▶ +4,6
Piraten	146 1,5	8,5	▶ -7,0
SSW	115 1,2	2,3	▶ -1,1
Linke	264 2,7	1,7	▶ +1,0
AfD	609 6,3	-	▶ +6,3
Sonst.	209 2,2	2,7	▶ -0,5
Wahlbeteiligung	69,0	63,3	▶ +5,7

Ostholstein-Süd Wahlkreis 18

Direkt gewählt (Erststimme):
 Hartmut Hamerich (CDU) 41,7 %

Zweitstimmen in %	2017	2012
CDU	34,8	31,9
SPD	26,8	31,8
Grüne	11,4	12,4
FDP	13,4	9,6
Piraten	1,2	7,9
SSW	1,4	2,3
Linke	2,7	1,7
AfD	6,4	-
Sonst.	1,9	2,4
Wahlbeteiligung	66,1	60,9

Schleswig-Holstein

vorläufiges amtliches Endergebnis

Zweitstimmen in %	2017	2012
CDU	32,0	30,8
SPD	27,2	30,4
Grüne	12,9	13,2
FDP	11,5	8,2
Piraten	1,2	8,2
SSW	3,3	4,6
Linke	3,8	2,2
AfD	5,9	-
Sonst.	2,2	2,4
Wahlbeteiligung	64,2	60,2

LÖHNDORF

KFZ-Innungsbetrieb · Alle Marken · Faire Preise

Jens Löhndorf

Lübecker Landstraße 10
23617 Curau

Tel. 04505 815
Fax 04505 570326
mobil 0172 4090088
j.loehndorf@t-online.de



JACKSTIEN
Heizung · Sanitär
Inh. Björn Engel
Schöne Bäder,
moderne Heizungen
und mehr

Am Dorfplatz 20 · 23617 Stockelsdorf (Malkendorf)

Tel. (0 45 04) 7 10 30 · Fax (0 45 04) 7 10 29
Internet: www.jackstien.de · E-Mail: service@jackstien.de



Elektro Schütze · Georg-Ohm-Str. 4 · 23617 Stockelsdorf

Telefon: 0451 / 498 84 60
Telefax: 0451 / 494 68 11
E-Mail: info@elektroschuetze.de

- ▶ Elektroinstallation
- ▶ Kundendienst
- ▶ Industrieanlagen
- ▶ Maschinenwartung
- ▶ Schaltschrankbau inkl. Inbetriebnahme

HEIZUNG + SANITÄR
GASGERÄTE-KUNDENDIENST
REINHARD KRIESE
GAS- U. WASSER-INSTALLATEURMEISTER
DAIMLERSTRASSE 16 · 23617 STOCKELSDORF
TEL. 0451/49 77 33 · FAX 0451/49 77 34
MOBIL 0171/8 00 85 30

Beratung · Planung · Bauleitung
**Ingenieurbüro
WALD und KUNATH**

Albert-Einstein-Straße 11b
23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 / 498 84 14 -15
Fax: 0451 / 499 33 61
info@wald-kunath.de

Beratende und planvorlageberechtigte Ingenieure

Wasserwirtschaft
Straßenbau
Ingenieurbau
Küstenschutz
Hochwasserschutz
Gewässerausbau
Hochbau
Industriebau
Gewerbebau

AL ANDREAS LERCHE
MIETSERVICE | REPARATUR | VERKAUF

Metallbau | Schlosserei | Baumaschinen

Bahndamm 10
23617 Stockelsdorf

Telefon 0451.4993191
Telefax 0451.4993877

www.al-metallbau.net · lercheel@t-online.de

Könemann Schiffahrt
Große Traverundfahrt auch im Winter möglich -
Abfahrzeiten täglich (Saison):
ab LÜBECK Drehbrücke, Hansahafen
09.30 Uhr/14.00 Uhr
ab TRAVEMÜNDE Vorderreihe
11.45 Uhr/16.15 Uhr (Änderungen vorbehalten)

Könemann Schiffahrt GmbH
Tel. 0451/280 16 35 · Fax 0451/290 91 88
info@Koenemannschiffahrt.de · www.Koenemannschiffahrt.de

Handelsvertretung · Industrie- u. Handwerksbedarf

ROLF HENSEL
ARBEITSSCHUTZ - TECHNISCHE ARTIKEL - SCHLÄUCHE
INDUSTRIEBEDARF - ANTRIEBSTECHNIK - WERKZEUGE
Am Brink 24 · 23617 Oberwohlde
Telefon: (04506) 18 89 33 Mobil: (0173) 60 95 760
Telefax: (04506) 18 89 34 E-Mail: hv.hensel@t-online.de

Photoatelier Moments
Ihr Fotostudio für die besonderen Augenblicke
Segeberger Straße 8 / Grenzweg
23617 Stockelsdorf
0451/ 4981177
www.photoatelier-moments.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9-12 Uhr / Mo, Di, Do, 15-18 Uhr / Sa. 10-13 Uhr Mittwoch geschlossen

Fotografenmeisterin
Sylvanie Gretzinger

DER HERRENGARTEN WIRD UMGESTALTET

Mehr Luft, mehr Ambiente, mehr Flair – ein Platz zum Verweilen.

Derzeit wohl kaum! Aber Rom wurde ja bekanntlich auch von Gemeindevertretern, Verwaltung und den Mitgliedern des Ausschusses besichtigt. Derzeit sind die Arbeiten im vollen Gange, weshalb wir auch unser Boule-Turnier in diesem Jahr absagen mussten. Das „Parkfest der Feuerwehr Stockelsdorf“ und die damit verbundenen Laternenumzüge fallen dieses Jahr leider ebenfalls wegen der Umgestaltung aus.

Am 21. Februar wurde die Entwurfsplanung für die Neugestaltung des Herrengartenparks im Ausschuss für Umwelt, Bauen, Planung und öffentliche Sicherheit (UBPöS) vorgestellt und beschlossen. Am 9. Mai wurde in der 26. öffentlichen Sitzung des (UBPöS) die mögliche „Möblierung“ des Herrengartens vorgestellt und beschlossen. Zur Entscheidungsvorbereitung wurden extra Muster von Bänken und Leuchten im Herrengartenpark aufgestellt und vor Beginn der Sitzung gemeinsam



Die Bauarbeiten liegen gut im Zeitplan und könnten wie geplant im Herbst abgeschlossen werden. Wir sind sehr gespannt, wie sich der Herrengarten dann nächstes Jahr präsentieren wird.



Umgestaltung schreitet voran. Foto August 17

HERRENHAUS STOCKELSDORF
Restaurant · Festsaal · Café · Kaffeearten
Herrenhaus Stockelsdorf · Maria Starke & Patrick Lakins
Dorfstr. 7 · 23617 Stockelsdorf · 0451 - 29 28 88 29
www.Herrenhaus-Stockelsdorf.de

Schlüsseldienst Kürle
Christoph Kürle
Ravensbusch 4 - bei Famila
23617 Stockelsdorf
Tel./Fax 04 51 - 496 302
Christoph-Kuerle@t-online.de

- ▶ Schlüssel
- ▶ Schlösser
- ▶ Schließanlagen
- ▶ Reparaturen



Karosserie · Instandsetzungen

PKW + LKW Lackierungen
Spot-Repair, Beschriftungen

Unser Betrieb ist nach der Norm EN ISO 9001 zertifiziert
Stockelsdorf, Albert-Einstein-Str. 13 (Industriegebiet am Funkturm)
Tel. 04 51 - 49 58 94
Fax 4 99 27 66 · E-Mail: schwark-stockelsdorf@t-online.de
www.Schwark-Lackierungen.de

Ausbeulen ohne Lackieren



INTER-
NET-
CODE



GARANT-BAU
Bauunternehmen

Ihr Partner – wenn gebaut wird!

Neu- und Umbauten im Rohbau und bezugsfertig direkt vom Hersteller
Altbauanierung, Fassadenverblendung, Reparaturen, Kaminbau

Fachmännische Beratung und Angebot kostenlos
www.garant-bau.de

Friesenweg 2 - 23617 Stockelsdorf
Telefon: 0451 / 498 87 07



Schwartz
Inh.: Alexander Schwartz




Erdarbeiten

Radlader- und Baggerarbeiten

Abbruch und Entkernung

Lieferung von Mutterboden gesiebt diverse Kiessorten und RC-Schotter Verwertung und Verkauf von Holzschnitzeln

Kettenbagger 18-21 t mit Forstgreifer und Knickschere Mobiler Großhäcksler

Gartengestaltung Neuanlagen und Pflege Platten- und Pflasterarbeiten

Alles rund ums Haus ist bei uns in guten Händen!

www.schwartz-gartenbau.de

© PM-Druck GmbH

Dissauer Dorfstraße 74 · 23617 Dissau · Tel. 045 05 / 580 00 oder 0170 / 532 29 46



CDU

Falls am Wahltag etwas dazwischenkommt.

Für die CDU schon heute per Briefwahl stimmen.

BRIEFWAHL: DER WEG IST GANZ EINFACH!



Im Urlaub oder auf Geschäftsreise, während der Schichtarbeit oder der Pflege eines lieben Verwandten: Es gibt viele Gründe, warum sich manchmal gerade am Wahlsonntag keine Zeit finden lässt, wählen zu gehen.

Dafür, und für die vielen anderen Unvorhersehbarkeiten, gibt es die Möglichkeit der Briefwahl. Rund ein Viertel der Wählerinnen und Wähler nutzt sie – Tendenz steigend. Selbst wenn man nach einem plötzlichen Unfall unerwartet am Wahltag nicht das Wahllokal aufsuchen kann, gibt es noch Möglichkeiten zu wählen. Ein Familienmitglied oder eine andere Vertrauensperson kann auch dann noch häufig die Wahlunterlagen im Rathaus abholen und sogar den Wahlbrief wieder im Rathaus oder im zuständigen Wahllokal vor Schließung der Wahllokale abgeben. Die Begründungen für die Beantragung einer Briefwahl wurden in letzter Zeit nach und nach großzügig gelockert. Seitdem erfreut sich die Briefwahl stetig wachsender Beliebtheit. 1957 wählten gerade einmal 4,5 % aller Wähler per Brief, seither steigt die Zahl kontinuierlich an – auf zuletzt 24,3 % bei der vergangenen Bundestagswahl 2013. Immer mehr Deutsche entscheiden sich bequem von zu

Hause aus, wen sie wählen. Das ist von dem Tage an möglich, an dem die Wahlbenachrichtigung beim Wähler eintrifft. Das dürfte unterdessen flächendeckend in unserer Gemeinde erfolgt sein. Jetzt ist bereits etwas Eile geboten. Sehr einfach ist es, mit dieser Wahlbenachrichtigung während der Öffnungszeiten ins Rathaus zu gehen. Dort können Sie sofort Ihre Stimme in geheimer Wahl abgeben. Sie können aber auch Ihren Stimmzettel von dort mitnehmen, wählen und danach die Wahlunterlagen, so wie beschrieben, in die beiden vorgesehenen Umschläge stecken und in den Hausbriefkasten des Rathauses einwerfen. Nur etwas mehr als die Hälfte der Briefwahlunterlagen wird per Post versandt. Die Rücksendung erfolgt portofrei per Post oder auch per Einwurf des Wahlbriefes in den Rathaus-Briefkasten. Die Wahlbriefe müssen bis zum Wahltag (24. September 2017) rechtzeitig vor Schließung der Wahllokale im Rathaus angekommen sein. Sollte eine andere Person Ihre Briefwahlunterlagen für Sie beantragen oder sogar im Rathaus abholen wollen, müssen Sie auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung dieser eine Vollmacht erteilen. Viele nützliche Tipps finden Sie auch auf www.briefwahl17.de.

GRAESER LAGERUNG **ZIELKE** KRANARBEITEN

ZIELKE
Intern. Spedition
Transport · Lagerung · Kranarbeiten

Ahrensböcker Straße 120
23617 Stockelsdorf
Tel. +49 451 490 09-0
Fax +49 451 499 21 37
info@graeser-zielke.de
www.graeser-zielke.de

... macht alles mit Glas

GLAS
MAAS

**Spiegel
Facetten
Glasschleiferei
alle Glaserarbeiten**

**Notdienst Tag + Nacht Telefon
4 94 97-0**

Albert-Einstein-Straße 20
23617 Stockelsdorf
Telefax 4 99 26 41

**Gaststätte
»Dissauer Hof«**

Saalbetrieb & Fremdenzimmer
Inh. Andreas Schwartz
23617 Dissau
Telefon 045 05 / 394

SUSANNE BUSCH GM
CONTAINERDIENST BH

Dorfstraße 11b · 23617 Stockelsdorf

Tel. 4 99 12 55
Fax (0451) 4 99 44 61



80 % ANSCHLUSSQUOTE BEIM BREITBANDAUSBAU ÜBERSCHRITTEN

Ein Erfolg, mit dem zu Beginn der Planungen niemand gerechnet hat.

Die sieben betroffenen Dorfschaften haben in beispielloser Weise aufgezeigt, wie hoch der Stellenwert eines modernen Breitbandanschlusses heutzutage ist. Im August 2017 wurde die geforderte Quote von 55 % überzeugend geknackt. Mehr als 80 % aller Haushalte haben sich für einen Glasfaser-Breitbandanschluss der TraveKom, eines Tochterunternehmens der Stadtwerke Lübeck, entschieden. Über die Hälfte der TraveFlat-PLUS-Kunden wurden bereits an das Glasfasernetz angeschlossen. Horsdorf, Klein Parin, Malkendorf und Pohnsdorf sind fertig. Arfrade, Dissau und Oberwohlde sind tiefbauseitig größtenteils abgeschlossen. Hier fehlen noch das Einblasen der Glasfaserleitungen in die Erdrohre und die Montage der Hausanschlüsse. Der Ausbau hätte bereits Ende August fertiggestellt sein sollen. Bedingt durch Personalengpässe bei den Dienstleistungsunternehmen, die die Spleißarbeiten an den Hausanschlüssen durchführen, und die höhere Anschlussquote, kommt es zu einer unvorhergesehenen, geringen Verzögerung und zeitlichen Verschiebung im Projektablauf. Alle Hausanschlüsse sollen nun nach derzeitigem Stand bis Ende September am Netz sein. Wir werden uns weiter dafür einsetzen, dass Stockelsdorf seinen Bürgerinnen und Bürgern und bald auch seinen Unternehmen eine zukunftsorientierte technische Infrastruktur bieten kann. Ein solcher Erfolg macht Lust auf mehr: Im Oktober beginnen die Gespräche über ein weiteres Engagement der Stadtwerke Lübeck/TraveKom in unserer Gemeinde.
Torsten Petersson

JOACHIM BEISE
KFZ-Meister

- Fahrzeugreparaturen
- spez. Unterbodeninstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause
- Abgasuntersuchung (AU)

 Segeberger Str. 39
23617 Stockelsdorf
☎ 0451 / 49 11 36

Stimmzettel für die Wahl zum Deutschen Bundestag im Wahlkreis 9 Ostholstein - Stormarn-Nord am 24. September 2017

Sie haben 2 Stimmen



hier 1 Stimme
für die Wahl
eines/einer Wahlkreisabgeordneten



hier 1 Stimme
für die Wahl
einer Landesliste (Partei)

- maßgebende Stimme für die Verteilung der Sitze insgesamt auf die einzelnen Parteien -

Erststimme			Zweitstimme		
1	Gädechens, Ingo Berufssoldat Fehmarn	CDU Christlich Demokratische Union Deutschlands	<input checked="" type="radio"/>	CDU	Christlich Demokratische Union Deutschlands 1 Dr. Johann David Wedephol, Norbert Brackmann, Ingo Gädechens, Gero Stojohann, Astrid Damerow
2	Hagedorn, Bettina Goldschmiedin, Bundestagsabgeordnete (MdB) Kasseedorf	SPD Sozialdemokratische Partei Deutschlands	<input type="radio"/>	SPD	Sozialdemokratische Partei Deutschlands 2 Bettina Hagedorn, Sönke Rix, Dr. Nina Scheer, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Gabriele Hiller-Ohm
3	Brunken, Jakob Zimmermeister Kasseedorf	GRÜNE BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<input type="radio"/>	GRÜNE	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN 3 Luise Amtsberg, Dr. Konstanin von Notz, Ingrid Nestle, Dr. Jörg Nickel, Friederike Löffert-Pokalis
4	Dr. Rinke, Joachim Arzt Bosau	FDP Freie Demokratische Partei	<input type="radio"/>	FDP	Freie Demokratische Partei 4 Wolfgang Kubicki, Dr. Bernd Buchholz, Christine Aschenberg-Dugnus, Gydo Janzen, Tobias Märlein

Wir zeigen hier von der Liste auf dem Stimmzettel lediglich die obersten vier Zeilen (der vollständige Stimmzettel hat 13 Zeilen). Auf dem vollständigen Stimmzettel stehen links neun Kandidaten und rechts 12 Parteien! Dort sind einige Felder leer. Entweder haben die Parteien keine Kandidaten und ein Kandidat wirbt nur für sich.

In der obersten Zeile machen Sie links, in der schwarzen Halbseite, bei der Erststimme Ihr Kreuz für unseren Kandidaten, den Bundestagsabgeordneten Ingo Gädechens, ganz oben in den schwarzen Kreis. Rechts, bei der Zweitstimme, auf der blauen Hälfte ganz oben, machen Sie Ihr Kreuz vor der CDU.

Wenn Sie also in der obersten Zeile Ihr Kreuz im schwarzen und im blauen Kreis gemacht haben, haben Sie nichts falsch gemacht und mit Ihren beiden Stimmen CDU gewählt.


**China-Restaurant
Phoenix**

Außer-Haus-Preis 10% billiger
außer Mittagstisch und Vorspeisen

Ahrensböcker Strasse 11 · 23617 Stockelsdorf
Telefon (04 51) 4 99 25 27

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonnabend 12-15 Uhr und 18-23 Uhr,
sonn- und feiertags durchgehend

www.china-restaurant-phoenix.de



Pflege und Betreuung in Stockelsdorf

Das Senioren- und Therapiezentrum Eichenhof in Stockelsdorf ist ein Haus, in das pflegebedürftige Menschen einziehen und ein vollkommen selbstständiges, individuelles Leben führen können.

Pflegestufe 0 - 3+

Beschütztes Wohnen

Pflege von Menschen im
Wachkoma und Beatmung

Tagespflege



Haben Sie Fragen oder benötigen Sie die Möglichkeit zum schnellen Einzug in unser Haus?

Öffnungszeiten Verwaltung
Montag - Donnerstag:
08:00 Uhr - 12:30 Uhr
13:00 Uhr - 17:00 Uhr und
nach Vereinbarung
Telefon: (0451) 49 86 70
Freitag: 08:00 Uhr - 12:30 Uhr



**Senioren- und Therapiezentrum
Eichenhof/Stockelsdorf GmbH**
Segeberger Str. 48b
23617 Stockelsdorf
Telefon: (0451) 49 86 - 70
Telefax: (0451) 49 86 7 - 15
www.haus-eichenhof-luebeck.de